



CHEM-LUBE VIET NAM Co Limited

(Vietnam Representative of Chem-Lube International)

SINOPEC

Hanoi Office: 35 Truc Bach Street, Badinh District, Hanoi, Vietnam
Telephone: +84-4-22125410 Fax: +84-4-37150380

HCM Office: 656 Dien Bien Phu road, 22 ward, Binh Thanh dist, HCMC
Telephone: +84 8-66780300 Fax: +84-8-35125020
E-mail: sales@chem-lube.com.vn; slp.anhlt@fpt.vn

Số: 01TB-SINOPEC-CLVN-2021

Hà nội ngày 10 tháng 3 năm 2021

Kính gửi: **QUÝ ĐẠI LÝ VÀ KHÁCH HÀNG SINOPEC**

V/v: **Thông báo thay đổi giá sản phẩm mỡ Sinopec**

Thưa Quý Đại lý và khách hàng,

Công ty TNHH Chemlube Việt Nam - nhà nhập khẩu và phân phối chính thức các sản phẩm dầu mỡ nhờn tại Việt nam - xin chân thành cảm ơn Quý Đại lý và Quý khách hàng đã hợp tác và ủng hộ sản phẩm của tập đoàn Sinopec do chúng tôi làm đại diện phân phối tại Việt nam trong thời gian qua và hy vọng tiếp tục hợp tác chặt chẽ với Quý Khách hàng thời gian tới.

Căn cứ: 1/ thông báo của Hãng Sinopec ngày 31/12/2020 và 2/3/2021 về việc điều chỉnh giá để phù hợp với tình hình nguồn cung cấp dầu gốc bị hạn chế và tăng giá do ảnh hưởng của đại dịch Covid 19 trên toàn cầu, cũng như các yếu tố khác liên quan làm tăng đáng kể chi phí sản xuất các sản phẩm dầu mỡ nhờn thời gian gần đây, 2/ mức giá nhập khẩu mới từ tập đoàn Sinopec áp dụng từ 15/1/2021 và từ 1/4/2021, mặc dù đã hết sức cố gắng nhưng đến nay chúng tôi không thể giữ giá bán hiện tại đối với các sản phẩm dầu mỡ Sinopec thời gian tới. Do vậy chúng tôi sẽ phải điều chỉnh giá bán dầu mỡ nhờn Sinopec kể từ ngày 1.4.2021 trở đi.

Bảng giá khuyến nghị và bảng giá Đại lý áp dụng cho các sản phẩm dầu mỡ Sinopec được áp dụng từ ngày 1.4.2021 sẽ được gửi tới Quý Công ty và Quý Khách hàng trong thời gian sớm nhất.

Chúng tôi rất hy vọng Quý Khách hàng sẽ thông hiểu và tiếp tục hợp tác ủng hộ các sản phẩm dầu mỡ nhờn bôi trơn Sinopec thời gian tới.



Trân trọng
THL Công ty TNHH Chemlube Việt nam

LE TUAN ANH (TONY)

Sales Manager